

**RECEIVING INTERNATIONAL PAYMENTS IN US DOLLAR (USD)**  
**(Ам.доллар хүлээн авах мэдээлэл)**

Please fill out respective fields in table no. 59 and pass below information on to a remitter.

Та 59 дүгээр талбарын мэдээллийг үнэн зөв, гаргацтай бөглөөд төлбөр шилжүүлэгчид доорхи хүснэгтийн мэдээллийг дамжуулна уу.

SWIFT MT103 Field 56:  Correspondent Bank <i>/Төлбөр дамжуулагч банк/</i>	KB KOOKMIN BANK, SOUTH KOREA SWIFT code: CZNBKRSE Account No: 883-8-USD-01-6	KOREA
	VTB BANK, RUSSIA SWIFT code: VTBRUMM Account No: 30111840455550000192 BIC: 044525187 INN: 7702070139	RUSSIA
	TRANSKAPITAL BANK, RUSSIA SWIFT code: TJSCRUMM Account No: 30111840600000000199 BIC: 044525388 INN: 7709129705	RUSSIA
SWIFT MT103 Field 57:  Beneficiary bank <i>/Төлбөр хүлээн авагчийн банк/</i>	BOGDBANK, Ulaanbaatar MN SWIFT code: BOGDMNUB	MONGOLIA
SWIFT MT103 Field 59:  Beneficiary's information <i>/Төлбөр хүлээн авагчийн мэдээлэл/</i>	..... Account holder's name/ <i>Данс эзэмшигчийн нэр</i> ..... Account number/ <i>Дансны дугаар</i>	

**Notes/Тайлбар**

- Please type the beneficiary name and account number in field 59 in Latin alphabet.  
 Төлбөр хүлээн авагчийн мэдээлэл хэсгийн 59 дүгээр талбарт буй данс эзэмшигчийн нэр дансны дугаарын мэдээллийг Латин үсгээр бичнэ үү.
- The Bank shall convert a remitted fund into a same currency as beneficiary's account held in under Bogd Bank commercial exchange rate of transaction date, in case the remitted fund currency is different than account currency.  
 Хүлээн авч буй төлбөрийн валют нь хүлээн авагчийн дансны валютаас зөрүүтэй тохиолдолд төлбөрийг Богд Банк тухайн өдрийн арилжааны ханшаар хөрвүүлэн гүйлгээг хийнэ.

.....  
**Thank you for choosing Bogd Bank.**  
 Богд Банкыг сонгон үйлчлүүлсэн таньд баярлалаа.

**RECEIVING INTERNATIONAL PAYMENTS IN US DOLLAR (USD)  
 (БНХАУ БОЛОН ХОНГ КОНГ УЛСААС АМЕРИК ДОЛЛАРААР  
 ТӨЛБӨР ХҮЛЭЭН АВАХ МЭДЭЭЛЭЛ)**

Please fill out respective fields in table no. 59 and pass below information on to a remitter.

Та 59 дүгээр талбарын мэдээллийг үнэн зөв, гаргацтай бөглөөд төлбөр шилжүүлэгчид доорхи хүснэгтийн мэдээллийг дамжуулна уу.

SWIFT MT103 Field 56:  Correspondent Bank <i>/Төлбөр дамжуулагч банк/</i>	BANK OF INNER MONGOLIA PRC SWIFT code: HSSYCNBH Account No: 001214236020000261	CHINA
	BAOSHANG BANK, BAOTOU, PRC SWIFT code: BTCBCNBJ Account No: NRA000690	CHINA
SWIFT MT103 Field 57:  Beneficiary bank <i>/Төлбөр хүлээн авагчийн банк/</i>	BOGDBANK, Ulaanbaatar MN SWIFT code: BOGDMNUB	MONGOLIA
SWIFT MT103 Field 59:  Beneficiary's information <i>/Төлбөр хүлээн авагчийн мэдээлэл/</i>	..... Account holder's name/ <i>Данс эзэмшигчийн нэр</i> ..... Account number/ <i>Дансны дугаар</i> .....	

**Notes/Тайлбар**

- Please type the beneficiary name and account number in field 59 in Latin alphabet.  
 Төлбөр хүлээн авагчийн мэдээлэл хэсгийн 59 дүгээр талбарт буй данс эзэмшигчийн нэр дансны дугаарын мэдээллийг Латин үсгээр бичнэ үү.
- The Bank shall convert a remitted fund into a same currency as beneficiary's account held in under Bogd Bank commercial exchange rate of transaction date, in case the remitted fund currency is different than account currency.  
 Хүлээн авч буй төлбөрийн валют нь хүлээн авагчийн дансны валютаас зөрүүтэй тохиолдолд төлбөрийг Богд Банк тухайн өдрийн арилжааны ханшаар хөрвүүлэн гүйлгээг хийнэ.

.....

**Thank you for choosing Bogd Bank.**  
 Богд Банкыг сонгон үйлчлүүлсэн таньд баярлалаа.